

Изделие применяется внутри и/или снаружи помещений.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Консервацию проводить при выключенном питании. Не закрывать изделие. Изделие может нагреваться до повышенной температуры. Источник света нагревается до высокой температуры. Источник света можно заменить только после того, как изделие остынет; смотреть иллюстрацию. Недопустимо использование прибора без или с поврежденными защитными стеклом. Конструкция изделия не гарантирует устойчивости к особым условиям окружающей среды, напр. в связи с присутствием отомораживающих средств, соленой атмосферы.

ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

P1: Напряжение номинальное, частота.

P2: Максимальная мощность источника света.

P3: Цоколь / патрон.

P4: Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (ЕС).

P5: Изделие пыленепроницаемое.

P6: Защита от брызг воды.

P7: Класс. В данном изделии защитную функцию от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, исполняют также дополнительные средства безопасности, в качестве дополнительной защищающей цепи, к которой можно присоединить защитную цепь основного питающего устройства.

P8: Можно применять внутри и снаружи помещений

P9: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.

P10: Товар соответствует требованиям действующих в Украине технических регламентов.

P11: Следует немедленно поменять потрескавшийся или испорченный абжур или экран, защитное стекло.

P12: Диапазон температуры окружающей среды, в которой может работать изделие.

P13: Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории Таможенного союза.

P14: Товар соответствует требованиям действующих в Великобритании (UK) стандартам.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Забельсь о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировать отбросов.

P15: Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрически и электронических приборов домашнего обихода. Размеченные таким образом изделия нельзя выкидывать с обычновенным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рецилинга / обезвреживания. Информацию на тему пунктов сбора/приема распространяют локальные власти или продавцы оборудования данного типа. Использованное оборудование можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, следует придерживаться прав, действующих в данном государстве. Рекомендуем связаться с дистрибьютором нашего изделия на данной территории.

ПРИМЕЧАНИЯ / УКАЗАНИЯ

Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com

Kanlux SA не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com

UA

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб призначений для застосування у домашньому господарстві і загального призначення.

МОНТАЖ

Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводитися при відключеному живленні. Необхідно бути особливо обережним. Виріб має контакт/затискач заземлення. Якщо не підключити провід заземлення існує небезпека ураження електричним струмом. Схема монтажу див. інструкції блок [A]. Перед першим використанням необхідно переконатися, що механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. Виріб можна встановлювати у мережу живлення, що відповідає стандартам щодо енергії, визначеним відповідним законодавством. Використовувати проводи живлення відповідного перерізу. Для підтримки належного рівня IP слід підбрати діаметр проводу живлення до діаметру кабельного входу, використовуваного в продукті.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Виріб використовується всередині і/або зовні приміщенні.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Обслуговування проводити лише при вимкненому живленні. Не накривати вироб. Виріб може нагріватися до високої температури. Джерело світла нагрівається до високої температури. Заміну джерела світла здійснювати після того, як виріб охолоне; див. інструкцію. Заборонено експлуатувати виріб без, або з пошкодженням захисного скла. Конструкція виробу не гарантує його стійкості до несприятливих умов навколишнього середовища, напр. у зв'язку з наявністю розморожуючих засобів, соленої атмосфери.

ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ

P1: Номінальна напруга, частота.

P2: Максимальна потужність джерела світла.

P3: Цоколь / патрон.

P4: Виріб відповідає вимогам Директиви Європейського Союзу (ЄС).

P5: Виріб частково захищений від потрапляння вологи.

P6: Захист від бризків води.

P7: Клас І. Виріб, у якому засобом захисту від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, є додаткове захисне коло, що підключається до заземлення мережі живлення.

P8: Використовується лише всередині і зовні приміщенні.

P9: Символ визначає мінімальну відстань між світильником (його джерела світла) від місць і об'єктів освітлення.

P10: Продукція відповідає вимогам технічних регламентів, що діють в Україні.

P11: Необхідно негайно замінити тріскотий контакт, екран чи захисне скло.

P12: Діапазон температури навколишнього середовища допустимий для виробу.

P13: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених стандартів на території Митного союзу.

P14: Товар відповідає вимогам нормативних документів, що застосовуються на території Великобританії.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Пам'ятайте про чистоту і зовнішнє середовище. Рекомендуємо розділяти відходи.

P15: Це позначення вказує на необхідність розділяти використані електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з іншими відходами під загрозою штрафу. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, ці вироби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / утилізації. Інформацію щодо пунктів збору/прийняття можна отримати у місцевих органах влади, або продавця обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцеві у випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду. Вищенаведені положення діють на території Європейського Союзу. Для інших держав слід застосовувати законодавство, що діє у цій державі. Рекомендуємо звернутися до нашого дистрибутора на даній території.

ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завади іншої матеріальної і нематеріальної шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com

Kanlux SA не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції.

Компанія Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - поточна версія для скачування на сайті www.kanlux.com

LT

PASKIRTIS / TAIKYMAS

Gaminys skirtas vartoti namų ūkuose ir bendriems vartotojų tikslams.

MONTAVIMAS

Oravdama daryti techninius pakitimus. Prieš pradėdami montuoti susipažink su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgijimus. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Būtinus ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Nepriėjus apsauginio laido, kyla elektros smūgio pavojus. Montavimo schema: žiūrėti iliustraciją bloke [A]. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminys yra taisyklingai mechanškai sumontuotas ir tinkamu ūdu elektrškai sujungtas. Gaminys gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka teises aktais patvirtintus energetinius kokybės standartus. Reikia taikyti tinkamus maitinimo laidų diametrus. Norinti išlaikyti tinkamą IP laipsnį reikia parinkti maitinimo laido skersmenį prie įrenginio niekoškio skersmens.

FUNKCIONALUMO BRUOŽAI

Gaminį skirias vartoti viduje ir/arba išorėje.

EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS

Konservavimas turi būti atliekamas atjungus maitinimą. Neudėngti gaminio apdangalais. Gaminys gali įšilti iki padidintos temperatūros. Šviesos šaltinis sušyla iki aukštos temperatūros. Šviesos šaltinį keičiant galima atlikti gaminiui ataušus. Žiūrėti iliustracijas. Uždrausta naudoti gaminį be apsauginio siūlo arba gar suplyšius. Gaminio konstrukcija neuztikrina atsparumo specialioms aplinkos sąlygoms, pvz. dėl šildomųjų priemonių, sūrios aplinkos.

VARTOJAMŲ ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLŲ AIŠKINIMAS

P1: Nominali įtampa, dažnis.

P2: Maksimali šviesos šaltinio galia.

P3: Galutinė / patronas.

P4: Gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.

P5: Dulkiems atsparus gaminys.

P6: Apsauga nuo vandens pūslių.

P7: I klasė. Gaminys, kuriame apsaugos nuo elektros smūgio priemonės apima be pagrindinės izoliacijos, papildomas apsaugos priemonės, ty. apsauginę grandinę, prie kurios turi būti prijungtas stovios maitinimo įrangos apsauginis laidas.

P8: Galima vartoti patalpų viduje ir išorėje.

P9: Simbolas reiškia minimalų atstumą koki gali turėti šviesotvė (jo šviesos šaltinis) nuo apšviečiamų vietų ir objektų

P10: Gaminys atitinka Ukrainoje galiojančių techninių reglamentų reikalavimus.

P11: Reikia tuojau pat pakeisti sutrūkinėjusį arba pažeistą gaubtą arba ekraną, apsauginį stiklą.

P12: Aplinkos temperatūros diapazonas, kuriame gaminio atidvilgų nėra sukeliamas pavojus.

P13: Atitiktis sertifikatas patvirtinantis gamybos kokybę pagal užtvirtintus Multinės Sąjungos teritorijoje standartus.

P14: Produkto atitinka Direktyvoje Britanijoje (UK) taikomų taisyklių reikalavimus.

APLINKOSAUGA

Rūpinkitės švarumu ir aplinka. Rekomenduojame sunaudotų pakuočių atliekų segregavimą.

P15: Šis ženklinaimas nurodo, kad sudevėti elektriniai ir elektroniniai įrenginiai privalo būti selektyviai surenkami. Taip paženklintų gaminių negalima išmesti į komunalinių atliekų savarąnę kartu su kitomis šiukšlėmis - už tai gresia piniginė bauda. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi kaip aplinkai, taip ir žmonių sveikatai, įiems turi būti taikomos specialios šalių perdirbimo priemonės siekiant užtikrinti jų atliekų užtvilavimą, nukreiskminimą, antrinį panaudojimą. Informacijos dėl surinkimų priemonių perdirbo vietas skelbės arba šio tipo įrenginio pardavėjai. Sudevėjęs įrenginys taip pat gali būti perdirbto pardavėjui, nupirktus naują gaminį, kiekį, kuris neperėngs šio tipo nupirktu įrenginio kiekį. Ankščiau minėtos taisyklės liečia Europos Sąjungos teritoriją. Kitose šalyse reikia taikyti tėsinius reguliavimus, kurie galioja šioje šalyje. Rekomenduojame susisiekti su mūsų tiekėju, atitinkamoje teritorijoje.

PASTABOS / NURODYMAI

Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pav. gaisrą, nuplyškimus, elektros smūgį, fizinius pažeidimus bei kitokias materiaslas ir nematerialias žałas. Papildomą informaciją Kanlux markės gaminių tema rasite svetainėje: www.kanlux.com

Kanlux SA neneša atsakomybės už pasekmes kilusias dėl šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo. Įmonė Kanlux SA pasilieka sau teisę keisti instrukciją - aktualią versiją rasite tinklalapyje: www.kanlux.com

LV

IZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Istrādājums ir paredzēts lietošanai mājāsaiemniecībās un vispārējām izmantojumam.

MONTĀŽA

Aizliegts veikt tehniskas izmaiņas. Pirms montāžas iepazīstieties ar instrukciju. Montāžu jāveic personai kam ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāveic esot izslēgtam spriegumam. Jābūt īpaši piesardzīgam. Istrādājumam ir drošības kontakts/spaile. Ja drošības vads nav pieslēgts parādās elektrošoka risks. Montāžas shēma: skatīties ilustrācijas bloka [A]. Pirms pirmās lietošanas jāpārbauda, vai ir piemērotas mehāniskais piespīrinājums un elektriskā pieslēgšana. Istrādājumam var pieslēgt barošanas elektrotīklim, kas atbilst enerģijas kvalitātes standartiem pēc lūkuma. Lietojiet piemērotus barošanas vadu diametrus. Lai saglabāt atbilstošu IP līmeni, samēroti barošanas vada diametru drošē, kas ir izmantojot produktā, diametram.

FUNKCIONĀLĀS IPAŠĪBAS

Istrādājums jālieto telpu iekšā/ārpusē.

EKSPLUATĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA

Konservācija jāveic esot izslēgtam spriegumam. Neapklājet istrādājumā. Istrādājums var iesildīties līdz paaugstinātas temperatūras. Gaismas avots iesilst līdz augstai temperatūrai. Gaismas avota nomaina jāveic pēc tam kad istrādājums atdzišs: skatīties ilustrācijas. Nedrīkst lietot istrādājumā ja drošības stiklam ir spraugas. Istrādājuma konstrukciju izstrādārošo iatūrbu pret speciāliem apstākļiem, piem. aukušēšanas līdzekli, siltas vides dēļ.

IZMANTOTU APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIDROŠANA

P1: Nominālais spriegums, frekvence.

P2: Gaismas avota maksimālā jauda.

P3: Korpusa / rāmis.

P4: Istrādājums atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām (ES).

P5: Putekļu uturētis istrādājumam.

P6: Aizsardzība no ūdens šāļiem.

P7: Klase I. Istrādājums kādā aizsardzību no elektrošoka veido, ņemot pamata izolāciju, papildu drošības līdzekli papildu aizsardzības ķēdes veidā, kam jāpieslēdz pastāvīgas elektroinstalācijas aizsardzības vads.

P8: Var lietot telpu iekšā un ārpusē.

P9: Simbols nozīmē minimālo atālumu, kāds var būt apgaismojuma rāmin (tās gaisma avots) no vietām un apgaismoiet objektiem.

P10: Prece atbilst Ukrainā piemērojamo tehnisko noteikumu prasībām.

P11: Tilti jānomaina pārbauda vai ievainota lēca vai elektrs, aizsardzības rāis.

P12: Aplinkas temperatūras diapazons, kādā iedarbībai var būt izstrādīts istrādājums.

P13: Atbilstības Sertifikāts, kas apliecina produkcijas kvalitāti ar Muižas Savienības teritorijā apstiprinātajiem standartiem.

P14: Produkts atbilst Lielbritānijā (Lielbritānijā) piemērojamo noteikumu prasībām.

VIDES AIZSARDZĪBA

Rūpējieties par tīrību un apkārtnē vidi. Ieteicam šķirot iepakojumu atkritumos.

P15: Tas apzīmējums rāda ka ir vajadzība selektīvi vākt lietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas. Tāā veidā apātīmē istrādājums, neapildes gadījumā pārveidē naudas sodu, neriskēti ņemt kopā ar parastiem atkritumiem. Tādi istrādājumi var būt kaitīgi videi un cilvēku veselībai, tie pieprasa speciāla tipa pārstrādāšanas / atveļēģa izmantošana / reiklēšana / neutralēšana. Informāciju par vākšanas/saņemšanas punktiem var iegūt no reģionālās valdības vai šī tipa iekārtas pārdevēja. Lietotu iekārtu var arī atdot pārdevējam, gadījumā kad tiek iepirkts jauns istradājums daudzumā, kas nepārsniedz tā paša tipa iepirktais iekārtas daudzumu. Iepriekšminēti norādījumi attiecas uz Eiropas Savienības teritoriju. Citās valstīs jāievēro juridiskie noteikumi, kas ir spēkā attiecīgā valstī. Ieteicam sazināties ar mūsu istrādājuma izplatītāju attiecīgajā reģionā.

PIEZĪMES / NORĀDĪJUMI

Šīs instrukcijas norādījumu neievērošana var novest līdz piem. ugunsgrēka radīšanai, apdegumiem, elektrošokam, fiziskiem ievainojumiem un citiem materiāliem vai nemateriāliem zaudējumiem. Papildu informācija par Kanlux markas produktus ir pieejama šeit: www.kanlux.com

Kanlux SA nenes atbildību par sekām kas radīsies šīs instrukcijas norādījumu neievērošanas dēļ. Firma Kanlux SA aizstāv sev tiesību mainīt instrukciju - aktualā versija ir pieejama mājaslapā www.kanlux.com

EE

EESMĀRK / RAKENDUS

Seade mõeldud ärakasutamiseks elamuaiandajuses ja üldseisnärkideks.

MONTTEIRIMINE

Tehnilised muudatused ei reserveeritud. Enne kokkupanemise tüöde asumist tutv sa kasutamisejuhendiga. Monteerimistööd peab sooritama vastavalt kvalifikatsioon oma isik. Isejuhendiga tehnikud sooritada väljajäätatud toitevoolu korral. Tuleb säilitada erilised ettevaatlikkuse vahendid. Seade omab vastavalt kaits kontaktiühenduse/klenni, kujutuhime mitte ühendamine ahvartad elektrivooluõõ giga, kokkupanemise skeem: vaata blokk [A] illustatsiooni. Enne esimest kasutamist tuleb ettekontrolrida seade õigeperast mehaanilist kinnitust ja elektrilist ühendust. Seade võib olla ühendatud toitevoolus energavõrguga, mis täidab seaduse poolt ettenähtud energia kvaliteeti normid. Kasutada ainult vastava läbimõõduga toitekaableid. Vastava IP-klassi säilitamiseks peate valima toitejuhime, mille läbimõõd vastaks tootes kasutatud drosseli läbimõõdele.

OTSTARBEKOHASED OMADUSED

Seadeli kasutamine tuleb teha vastavalt toote kasutusjuhendile.

EKSPLUATATSIOONILISED / HOOLDUS SOOVITUSED

Hooldus töösti sooritada väljajäätatud toitevooluga. Ärge katke seadet. Seade võib kuumeneda kõrgematele temperatuuridele. Valgusallikas kuumeneda ülesse kõrge temperatuurini. Valgusallika väljavahetamiseks sooritada peale toote maha ajutismise: vaata illustratsiooni. Lubamato on seadme kasutamine ilma või pragunenud kaitselaadiga. Toitejuhtimise ja taga immuunsust teatavates keskkonnatingimustes, näiteks jäätörje vahendide esinemise, soola õhu esinemise tõttu.

KASUTATUD MÄRGISTUSTE JA SÜMBOLITE SELGITUSED

P1: Nominaal ping, sagedus.

P2: Valgusallika maksimaalne võimsus.

P3: Sokkel / lambipesa.

P4: Toode vastab Euroopa Liidu (EL) Direktiivide nõuetele.

P5: Seade on tolmujurdepääsust kaitsitud.

P6: Kaitse veepirmitmete eest.

P7: I klass. Seade, kus kaitses elektrilõõõõ eest vastutab veel, peale põhisolatsiooni, lisakaitsvahendid nagu lisavoolukaitselahed, mille juurde tuleb ühendada põhivooluvõrguga kaitselaabel.

P8: On lubatud kasutada nii seespool, kui ka väljaspool ruumi.

P9: Märgistatud sümbol määrab ära minimaal kaugeus, mida peab tagama valgustikeha (selle valgusallikas) kohtadest ja objektidest, mida valgustab.

P10: Toode vastab Ukrainas kehtivate tehniliste eeskirjade nõuetele.

P11: Tuleb otsekohe väljavahetada pragunenud või vigastatud lambi või ekrankatte, kaitse klaasi.

P12: Umbruskonna temperatuuri vahemik, millega on lubatud mõjutada seadet.

P13: Vastavustõistus, mis tõendab tootmise kvaliteeti vastavalt kinnitatud standardidega Toiliidul territooriumil.

P14: Toode vastab Suurbritannias (UK) kehtivate eeskirjade nõuetele.

KESKONNAKAITSE

Hoolitse puhtuse ja keskkonna eest. Soovitame pakendijätmete segregatsiooni.

P15: See märgistus näitab vajadust eraldi koguda ärakasutatud elektri - ja elektroonikaseadmeid. Tooted sel viisil märgistatud, trahvi ahvartud, ei tohi väljaviista tavallise prügikasti koos muude jätmetega. Sellised tooted võivad olla kahjulikud keskkonnale ja inimeste tervisele, nad nõuavad erilist ümbertöötlemist / taaskasutamist / ringlusevõtu / kõrvaldamist. Teavet kogumispunktide/vastuvõtmise kohtade kohta saavad anda kohalikud omavalitsus võimud või selliste seadmete edasimüüjad. Kasutatud seadmeid Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union võib tagastada ka müüjale, juhul, kui ostatevat kogus uusi tooteid ei ole suurem, kui ostatevad samalaladi uued seadmed oma kogusega on vastavuses. Ülevälpool toodud reeglid kehtivad Euroopa Liidu piirkonnas. Teiste riikide puhul tuleks kasutusele võtta kohalikke õigusakte, mis kehtivad antud riigis. Me soovime teil ühendust võtta oma toote turustajaga teie piirkonnas.

MÄRKUSED / NAPUNÄITED

Kaesoleva käsiraamatus toodud soovitusete eiramine, võivad põhjustada näiteks tulekahju, põletushaavu, elektrilõõõ, füüsilisi vigastusi ja muid kahjustusi nii materilaaleid ja immateriaaleid. Kanlux margi all olevate toodete kohta liscinfitot leiate veebi: www.kanlux.com

Kanlux SA ei kann mingisugust vastutust juhtumite eest, mis tulenevad mitte kasutamistest sin toodud kasutusjuhendust. Firma Kanlux SA jätab endale õiguse muudatuste tegemiseks kasutusjuhendis – kehtiva versiooni saab alla laadida veebiheltele www.kanlux.com

